













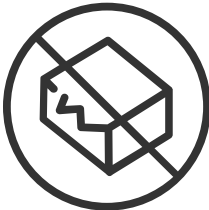



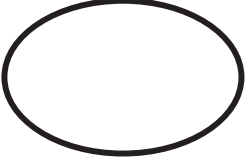
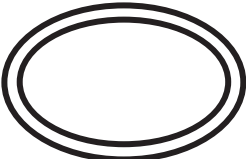
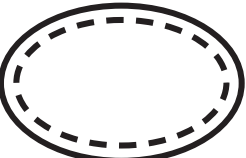

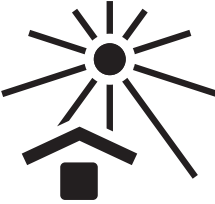

Standartinių simbolių žodynas

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.1	Gamintojas	Nurodo medicinos priemonės gamintoją, kaip apibrėžta ES direktyvose 90/385/EEB, 93/42/EEB, 98/79/EB ir ES Reglamente 2017/745.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.2	Įgaliotasis atstovas Europos Bendrijoje / Europos Sąjungoje	Nurodo įgaliotąjį atstovą Europos Bendrijoje / Europos Sąjungoje.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.3	Pagaminimo data	Nurodo medicinos priemonės pagaminimo datą.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.4	Panaudoti iki	Nurodo datą, po kurios medicinos priemonės naudoti nebegalima.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.5	Partijos kodas / siuntos numeris	Nurodo gamintojo partijos kodą, kad būtų galima identifikuoti partiją arba seriją.




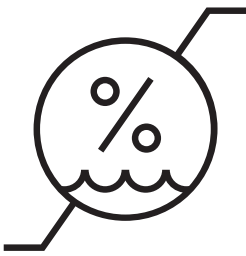
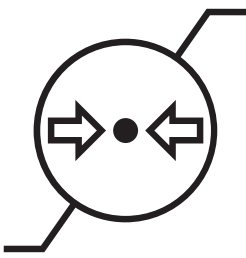

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.6	Katalogo numeris	Nurodo gamintojo katalogo numerį, kad būtų galima identifikuoti medicinos priemonę.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.7	Serijos numeris	Nurodo gamintojo serijos numerį, kad būtų galima identifikuoti konkrečią medicinos priemonę.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.1.8*	Importuotojas	Nurodo įmonę, kuri importuoja medicinos priemonę į šalį
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.1	Sterilu	Nurodo medicinos priemonę, kuriai atlikta sterilizavimo procedūra.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.2	Sterilizuota taikant aseptinio apdorojimo metodus	Nurodo medicinos priemonę, kuri pagaminta taikant priimtinius aseptinius metodus.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.3	Sterilizuota etileno oksidu	Nurodo medicinos priemonę, sterilizuotą naudojant etileno oksidą.





*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.4	Sterilizuota švitinant	Nurodo medicinos priemonę, sterilizuotą švitinant.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.6	Pakartotinai nesterilizuoti.	Nurodo medicinos priemonę, kuri negali būti pakartotinai sterilizuojama.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.7	Nesterilu	Nurodo medicinos priemonę, kuriai neatlikta sterilizavimo procedūra.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.8	Negalima naudoti, jeigu pakuotė pažeista, ir skaitykite naudojimo instrukciją	Nurodo medicinos priemonę, kurios negalima naudoti, jeigu pakuotė pažeista arba atidaryta, ir kad naudotojas turėtų perskaityti naudojimo instrukciją, kur pateikta papildomos informacijos.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.9	Sterilus skysčio kanalas	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra sterilus skysčio kanalas tiems atvejams, jei kitos medicinos priemonės dalys, įskaitant išorines, būtų tiekiamos nesterilios.




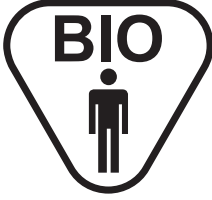
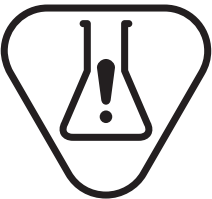
Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.11*	Vieno sterilaus barjero sistema	Nurodo vieno sterilaus barjero sistemą.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.12*	Dvigubo sterilaus barjero sistema	Nurodo dvi sterilaus barjero sistemas.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.13*	Vieno sterilaus barjero sistema su apsaugine vidine pakuote	Nurodo vieno sterilaus barjero sistemą su apsaugine vidine pakuote.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.2.14*	Vieno sterilaus barjero sistema su apsaugine išorine pakuote	Nurodo vieno sterilaus barjero sistemą su apsaugine išorine pakuote.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.2	Saugoti nuo saulės šviesos	Nurodo, kad medicinos priemonę reikia saugoti nuo šviesos šaltinių.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.4	Laikyti sausoje vietoje	Nurodo, kad medicinos priemonę reikia saugoti nuo drėgmės.

*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.

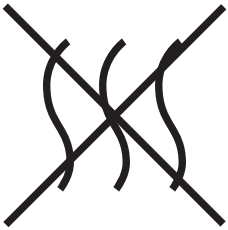
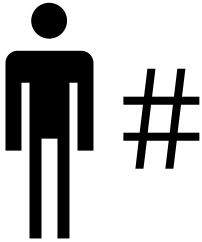

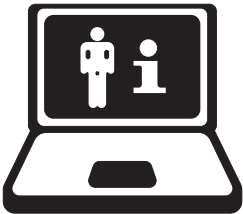

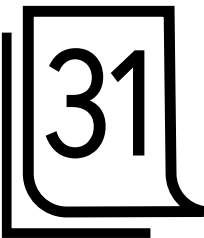
Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.5	Apatinė temperatūros riba	Nurodo medicinos priemonei saugaus temperatūros intervalo apatinę ribą
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.6	Viršutinė temperatūros riba	Nurodo medicinos priemonei saugaus temperatūros intervalo viršutinę ribą.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.7	Temperatūros ribos	Nurodo medicinos priemonei saugaus temperatūros intervalo ribas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.8	Drėgnumo ribos	Nurodo medicinos priemonei saugaus drėgmės intervalo ribas.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.3.9	Atmosferos slėgio ribos	Nurodo medicinos priemonei saugaus atmosferos slėgio intervalo ribas.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.2	Nenaudoti pakartotinai / tik vienkartiniam naudojimui	Ši medicinos priemonė skirta tik vienkartiniam naudojimui.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.3	Vadovaukitės naudojimo instrukcija arba elektronine naudojimo instrukcija	Nurodo, kad naudotojui reikia vadovautis naudojimo instrukcija
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.4	Perspėjimas PASTABA. 2020 m. šio simbolio apibrėžtis pasikeitė ir jis iš „Cook“ etikečių pašalintas. Kai šis simbolis yra „Cook“ etiketėje, galioja dešinėje nurodyta (ankstesnė) apibrėžtis.	Nurodo, kad naudotojui reikia vadovautis naudojimo instrukcijoje pateikta svarbia perspėjama informacija, pvz., įspėjimais ir atsargumo priemonėmis, kurių dėl įvairių priežasčių neįmanoma pateikti ant pačios medicinos priemonės.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.4*	Perspėjimas PASTABA. Kai šis simbolis yra ant pačios medicinos priemonės, galioja dešinėje nurodyta apibrėžtis.	Nurodo, kad reikia atsargumo naudojantis priemone arba valdytuvu, greta kurio yra simbolis, arba kad esamomis aplinkybėmis reikia informuoti operatorių arba jam imtis veiksmų norinti išvengti nepageidaujamų pasekmių.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.5	Sudėtyje arba viduje yra natūralios gumos latekso	Nurodo, kad medicinos priemonės konstrukcijoje arba jos pakuotėje yra sausos natūralios gumos arba natūralios gumos latekso.



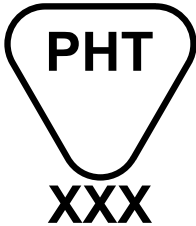
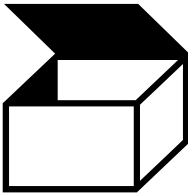

*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.6*	Sudėtyje yra iš žmogaus kraujo arba plazmos gautų medžiagų	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra iš žmogaus kraujo arba plazmos gautų medžiagų.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.7*	Sudėtyje yra medicininės medžiagos	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra medicininės medžiagos.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.8*	Sudėtyje yra gyvūninės kilmės biologinės medžiagos	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra gyvūninės kilmės biologinių audinių, ląstelių arba kitų iš jų gautų medžiagų.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.9*	Sudėtyje yra žmogaus kilmės biologinės medžiagos	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra žmogaus kilmės biologinių audinių, ląstelių arba kitų iš jų gautų medžiagų.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.4.10*	Sudėtyje yra pavojingų medžiagų	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra medžiagų, kurios gali būti kancerogeninės, mutageninės, toksiškos reprodukcijai (CMR) arba turinčios endokrininę sistemą ardančių savybių.


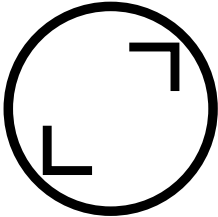
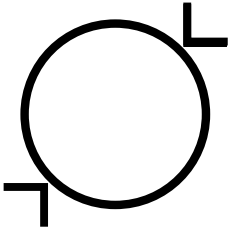


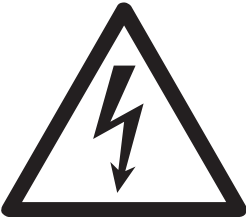
*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.







Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.6.3	Nepirogeniška	Nurodo medicinos priemonę, kuri nėra pirogeniška.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.1*	Paciento numeris	Nurodo individualiam pacientui priskirtą unikalų numerį
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.3*	Paciento tapatybė	Nurodo paciento tapatybės duomenis.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.4*	Pacientų informavimo svetainė	Nurodo svetainę, kurioje pacientas gali gauti papildomos informacijos apie medicinos gaminį.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.5*	Sveikatos priežiūros centras arba gydytojas	Nurodo sveikatos priežiūros centro arba gydytojo adresą, kur galima gauti medicininės informacijos apie pacientą.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.6*	Data	Nurodo datą, kurią informacija buvo įvesta arba atlikta medicinos procedūra.

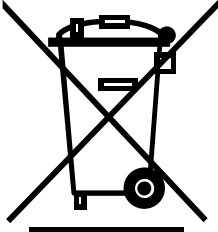
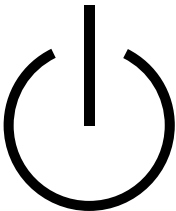


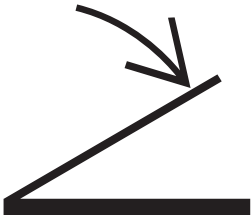
*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.7*	Medicinos priemonė	Nurodo, kad gaminyje yra medicinos priemonė.
	ISO 15223-1 Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse, ženklavimo ir teiktinoje informacijoje vartotini simboliai	5.7.10*	Unikalus priemonės identifikatorius	Nurodo laikmeną, kurioje yra informacija apie unikalų priemonės identifikatorių.
	ISO 7000/IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai BS EN 15986 Medicinos priemonių ženklavimo simboliai. Medicinos priemonių, kurių sudėtyje yra ftalatų, ženklavimo reikalavimai	2725	Sudėtyje arba viduje yra vieno ar daugiau ftalatų, Ftalato cheminė(s) santrumpa(-os) xxxx	Nurodo medicinos priemonę, kurioje yra vieno ar daugiau ftalatų.
	ISO 7000/IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	2794	Pakavimo vienetas	Nurodo vienetų skaičių pakuotėje.
	ISO 7000/IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5333	BF tipo taikomoji dalis	Nurodo BF tipo taikomąją dalį, atitinkančią IEC 60601-1.

*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ISO 7000/IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5840	B tipo taikomoji dalis	Nurodo B tipo taikomąją dalį, atitinkančią IEC 60601-1.
	ISO 7000/IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5845	Vidinis skersmuo	Nuodo vidinį skersmenį.
	ISO 7000/IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5846	Išorinis skersmuo	Nurodo išorinį skersmenį.
	ISO 7010 Grafiniai simboliai. Saugos spalvos ir saugos ženklai. Registruoti saugos ženklai	M002	Žr. instrukciją / bukletą	Nurodo, kad reikia skaityti instrukciją / bukletą.
	ISO 7010 Grafiniai simboliai. Saugos spalvos ir saugos ženklai. Registruoti saugos ženklai	W001	Bendrasis įspėjimo ženklas	Žymi bendrojo pobūdžio įspėjimą.
	ISO 7010 Grafiniai simboliai. Saugos spalvos ir saugos ženklai. Registruoti saugos ženklai	W012	Įspėjimas! Elektra	Įspėja apie elektrą.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	ASTM F2503-20 Medicinos ir kitų priemonių ženklavimo dėl saugos magnetinio rezonanso aplinkoje standartinė praktika	2 pav.	Saugu naudoti MR aplinkoje	Daiktas nekelia žinomo pavojaus sveikatai dėl poveikio MR aplinkoje.
	ASTM F2503-20 Medicinos ir kitų priemonių ženklavimo dėl saugos magnetinio rezonanso aplinkoje standartinė praktika	4 pav.	Saugu naudoti MR aplinkoje	Daiktas nekelia žinomo pavojaus sveikatai dėl poveikio MR aplinkoje.
	ASTM F2503-20 Medicinos ir kitų priemonių ženklavimo dėl saugos magnetinio rezonanso aplinkoje standartinė praktika	5 pav.	Sąlygiškai saugu naudoti MR aplinkoje	Daikto sauga MR aplinkoje įrodyta apibrėžtomis sąlygomis.
	ASTM F2503-20 Medicinos ir kitų priemonių ženklavimo dėl saugos magnetinio rezonanso aplinkoje standartinė praktika	6 pav.	Sąlygiškai saugu naudoti MR aplinkoje	Daikto sauga MR aplinkoje įrodyta apibrėžtomis sąlygomis.
	ASTM F2503-20 Medicinos ir kitų priemonių ženklavimo dėl saugos magnetinio rezonanso aplinkoje standartinė praktika	8 pav.	Nesaugu naudoti MR aplinkoje	Daiktas, kuris MR aplinkoje kelia nepriimtina riziką pacientui, medicinos darbuotojams arba kitiems asmenims.
	ASTM F2503-20 Medicinos ir kitų priemonių ženklavimo dėl saugos magnetinio rezonanso aplinkoje standartinė praktika	9 pav.	Nesaugu naudoti MR aplinkoje	Daiktas, kuris MR aplinkoje kelia nepriimtina riziką pacientui, medicinos darbuotojams arba kitiems asmenims.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
	BS EN 50419 Elektrinės ir elektroninės įrangos ženklėjimas pagal Direktyvos 2002/96/EB (EEĴA) 11 straipsnio 2 dalį. EEĴA Direktyva 2012/19/ES	1 pav.	Perdirbimas. Elektroninė įranga	Atskiras elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimas.
	IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5009	Budėjimas	Nurodo jungiklį arba padėtį, kurį naudojant įjungžiama įrangos budėjimo būseną.
	IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5031	Nuolatinė srovė	Vardinėje plokštelėje nurodo, kad įranga tinkama naudoti tik su nuolatinė srove; nurodo atitinkamus gnybtus.
	IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5032	Kintamoji srovė	Vardinėje plokštelėje nurodo, kad įranga tinkama naudoti tik su kintamąja srove; nurodo atitinkamus gnybtus.
	IEC 60417 Įrangai naudojami grafiniai simboliai	5114	Kojinis jungiklis	Nurodo kojinių jungiklį arba jungtį su kojiniu jungikliu.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
IPN₁N₂	IEC 60529 Apgaubų suteikiamos apsaugos laipsniai (IP kodas)	Netaikoma	Apsaugos nuo prasiskverbimo laipsnis PASTABA. Kuo didesnis numeris, tuo geresnė apsauga. Kai numerio nurodyti nereikia, jis pakeičiamas raide „X“.	Pirmasis skaitmuo nurodo apgaubo suteikiamos apsaugos nuo kietų pašalinių objektų įsiskverbimo lygį. Antrasis skaitmuo nurodo apgaube esančios įrangos apsaugos nuo skysčių įsiskverbimo lygį.
Rx only	21 CFR 801.15 21 CFR 801.109	(c) (1) (i) (F) (b) (1)	Tik pagal receptą	Perspėjimas. Pagal JAV federalinius teisės aktus šią priemonę galima parduoti tik gydytojui arba jam užsakius.
CE	MDD 93/42/EEC MDR 2017/745 Regulation (EC) 765/2008	XII priedas 20 straipsnis II priedas	CE ženklas, Gali būti įtraukta notifikuotoji įstaiga Registracijos Nr. xxxx	Rodo Europos techninę atitiktį.
Australian Sponsor	Regulation 10.2 (Reglamentas 10.2) Therapeutic Goods (Medical Devices) Regulations 2002 (2002 m. Terapinių prekių (medicinos priemonių) reglamentai)	Essential Principle 13.2 & 13.3 (Esminis principas 13.2 ir 13.3)	Australijos užsakovas	Nurodo Australijos užsakovą.

Simbolis	Standartas	Žym. Nr.	Pavadinimas	Aprašas
UK CA	Medicines and Medical Devices Act 2021 (2021 m. aktas dėl vaistų ir medicinos priemonių)	4 dalis, 1 skyrius, 16 skirsnis, (1) (f) punktas	UKCA ženklas	Žymi Didžiosios Britanijos techninę atitiktį.

*Patvirtinti simboliai, kurių suderinimą šiuo metu vykdo ISO, žymens Nr. stulpelyje pažymėti žvaigždute.